

Geschäftsverteilungsplan der Juristischen Beschwerde- kammer für 2023

1. Änderungsbeschluss

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen,

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

beschließt, **mit Wirkung vom 1. Juli 2023**, den Geschäftsverteilungsplan für 2023 wie folgt zu ändern:

Artikel 1

Mitglieder der Juristischen Beschwerdekammer

Die Mitglieder der Juristischen Beschwerdekammer sind:

Vorsitzende(r):

Ingo Beckedorf

Mitglieder:

Jean Geschwind*

Tamás Bokor

Christopher Heath

Bernhard Müller

David Rogers

Theodora Karamanli

Fritz Blumer

Lukas Bühler

Dorothea Prietzel-Funk

Robert Cramer

Christof Schmidt

Peter Guntz

Wilhelm Ungler

Olga Loizou

Sofía Fernández de Córdoba

Martina Blasi

Richard Winkelhofer

Yvonne Podbielski

Jeannine Hoppe

Georg Decker

Carl Josefsson

* Die Stellvertreterin bzw. der Stellvertreter der bzw. des Vorsitzenden ist mit einem Stern (*) gekennzeichnet.

Business distribution scheme of the Legal Board of Appeal for 2023

1st amending decision

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations of the European Patent Convention,

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby decides to amend as follows, **with effect from 1 July 2023**, the business distribution scheme for 2023:

Article 1

Members of the Legal Board of Appeal

The members of the Legal Board of Appeal are:

Chair:

Ingo Beckedorf

Members:

Jean Geschwind*

Tamás Bokor

Christopher Heath

Bernhard Müller

David Rogers

Theodora Karamanli

Fritz Blumer

Lukas Bühler

Dorothea Prietzel-Funk

Robert Cramer

Christof Schmidt

Peter Guntz

Wilhelm Ungler

Olga Loizou

Sofía Fernández de Córdoba

Martina Blasi

Richard Winkelhofer

Yvonne Podbielski

Jeannine Hoppe

Georg Decker

Carl Josefsson

* The Chair's deputy is indicated by an asterisk (*).

Plan de répartition des affaires de la chambre de recours juridique pour 2023

1^{ère} décision de modification

Le Praesidium,

conformément à la règle 12ter, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen,

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

décide de modifier, **avec effet à compter du 1^{er} juillet 2023**, comme suit le plan de répartition des affaires pour 2023 :

Article premier

Membres de la chambre de recours juridique

Les membres de la chambre de recours juridique sont :

Président(e) :

Ingo Beckedorf

Membres :

Jean Geschwind*

Tamás Bokor

Christopher Heath

Bernhard Müller

David Rogers

Theodora Karamanli

Fritz Blumer

Lukas Bühler

Dorothea Prietzel-Funk

Robert Cramer

Christof Schmidt

Peter Guntz

Wilhelm Ungler

Olga Loizou

Sofía Fernández de Córdoba

Martina Blasi

Richard Winkelhofer

Yvonne Podbielski

Jeannine Hoppe

Georg Decker

Carl Josefsson

* Le ou la suppléant(e) du président ou de la présidente est indiqué(e) par un astérisque (*).

Aurélie Jimenez
Roberto Romandini
Nikolaus Obrovski
Anna Bacchin
Eric Mille
Claes Almborg
Karoline Kerber-Zubrzycka
Frédéric Bostedt
Laurence Basterreix
Monika Millet
Birgit Burm-Herregodts
(ab dem 01.08.2023)
Stefanie Ruhwinkel
(ab dem 01.08.2023)

Artikel 2

Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Die bzw. der Vorsitzende bestimmt aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.

(2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt die bzw. der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder und die sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.

(3) Stehen bei der Beschwerdekammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Tat- oder Rechtsfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann die bzw. der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

Artikel 3

Ersetzung von Mitgliedern

Kann ein Mitglied an einer Beschwerdesache, für die es benannt wurde, nicht oder nicht mehr mitwirken, so bestimmt die oder der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer, das dieses Mitglied ersetzt, wobei sie oder er insbesondere die in Artikel 2 Absatz 2 genannten Belange berücksichtigt.

Aurélie Jimenez
Roberto Romandini
Nikolaus Obrovski
Anna Bacchin
Eric Mille
Claes Almborg
Karoline Kerber-Zubrzycka
Frédéric Bostedt
Laurence Basterreix
Monika Millet
Birgit Burm-Herregodts
(as from 01.08.2023)
Stefanie Ruhwinkel
(as from 01.08.2023)

Article 2

Composition of the Board for a particular appeal

(1) The Chair shall determine the composition of the Board responsible for deciding it from amongst the Board members.

(2) In determining the composition the Chair shall in particular take account of the workload of each member and the language requirements of the case.

(3) Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chair may order that the board shall decide in the same composition.

Article 3

Replacement of members

If a member cannot or can no longer participate in a case for which they have been designated, the Chair shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 2, paragraph 2.

Aurélie Jimenez
Roberto Romandini
Nikolaus Obrovski
Anna Bacchin
Eric Mille
Claes Almborg
Karoline Kerber-Zubrzycka
Frédéric Bostedt
Laurence Basterreix
Monika Millet
Birgit Burm-Herregodts
(à compter du 01.08.2023)
Stefanie Ruhwinkel
(à compter du 01.08.2023)

Article 2

Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours

(1) Le président ou la présidente désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.

(2) Lors de la détermination de la composition, le président ou la présidente tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences linguistiques du recours considéré.

(3) Lorsque des recours déposés devant la chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président ou la présidente peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

Article 3

Remplacement de membres

Si un membre ne peut pas ou ne peut plus participer à une affaire pour laquelle il a été désigné, le président ou la présidente désigne un autre membre de la chambre pour le ou la remplacer, en tenant compte notamment des critères indiqués à l'article 2, paragraphe 2.

Artikel 4

Ausschließung und Ablehnung

(1) Für die Entscheidung über einen Ausschluss oder eine Ablehnung nach Artikel 24 Absatz 4 EPÜ werden die oder der Vorsitzende in der jeweiligen Beschwerde oder andere betroffene Mitglieder durch ihre Stellvertreter ersetzt.

(2) Die Stellvertreterin oder der Stellvertreter der oder des Vorsitzenden oder eines anderen Mitglieds ist das nächste Mitglied auf der Liste gemäß Artikel 1, wobei das erste Mitglied auf der Liste der Stellvertreter des letzten Mitglieds auf der Liste ist.

(3) Ist die Stellvertreterin oder der Stellvertreter der oder des Vorsitzenden oder eines anderen Mitglieds verhindert, wird das nächste Mitglied auf der Liste gemäß Artikel 1 die Stellvertreterin oder der Stellvertreter.

Artikel 5

Geltungsdauer

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Juli 2023 bis zum 31. Dezember 2023.

Geschehen zu Haar am 21. Juni 2023

Für das Präsidium

Der Vorsitzende

Article 4

Exclusion and objection

(1) For the purpose of taking a decision on exclusion or objection under Article 24, paragraph 4, EPC, the Chair in the particular appeal or other members concerned shall be replaced by their alternates.

(2) The alternate to the Chair or another member shall be the next member on the list as set out in Article 1, with the first member on the list being the alternate to the last one on the list.

(3) If the alternate to the Chair or to another member is unavailable, the next member on the list as set out in Article 1 shall become the alternate.

Article 5

Term of validity

This business distribution scheme shall apply from 1 July 2023 until 31 December 2023.

Done at Haar on 21 June 2023

For the Presidium

The Chair


C. JOSEFSSON

Article 4

Abstention et récusation

(1) Pour prendre une décision sur une question d'abstention ou de récusation en vertu de l'article 24, paragraphe 4, CBE, le président ou la présidente dans le recours en question ou les autres membres concernés sont remplacés par leurs suppléants.

(2) Le ou la suppléant(e) du président ou de la présidente ou d'un autre membre est le membre suivant sur la liste établie à l'article premier, le premier membre sur la liste étant le ou la suppléant(e) du dernier membre sur la liste.

(3) Si le ou la suppléant(e) du président ou de la présidente ou d'un autre membre est empêché(e), le membre suivant sur la liste établie à l'article premier devient le ou la suppléant(e).

Article 5

Durée de validité

Le présent plan de répartition des affaires est établi pour la période du 1^{er} juillet 2023 au 31 décembre 2023.

Fait à Haar, le 21 juin 2023

Pour le Praesidium

Le Président